



قمر الدین خان اکبر آبادی (قمر)

زندگی عظیم

این نسخه لطیف و سه ساله عنایت که شایسته کتب نفیسه
المعزاه و نفیسه و نجیب سلیم نظر جان پرورد خاطر این شایسته
کتاب نفیسه در طراز انبیا شریف پرواز عشق قمرالدین جان کرامت است



حسب حاجت اشک کثیری از شایسته و طالبین سیمای
استدعا میان وزیرخان جالندهری که حجت افاده
تمام مشکل مصارف طبع آن گردیده در
۱۳۴۴

مطبع اسعد الاخبار که با مطبع



بسم الله الرحمن الرحيم

حمد حضرت آفرید کار سپرد و نعمت رسول محسار از یسید که آن بقدرت کامله خویش
 عالم را با اینهمه زیب و زینت از حد پیش آن فرسیده و این بحد ابرج علیا در
 کل موجودات چون چشم در جسم و آفتاب در انجم عزیز و برتر گردیده است
 خدا پید کن هر دو جهان است : محمد پادشاه این و آن است : صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ
عَلَى آلِهِ الطَّاهِرِينَ وَصَحَابِهِ الرَّاشِدِينَ وَسَلَّمَ است . بِسْمِ صَلَوَاتِهِ بر جان نبی
 باد : بر آل پاک دیاران نبی باد : تَابَعْدُ چنین گوید بنده هست نهاد ضعیف بنده
 سبق خوان صحیفه نامرادی **قمر الدین خان اکبر آبادی** مخلمن **بقر**
 که چون بغیض صحبت میشت بیان جاد و قلم و دیران اعجاز قسم در فن انشا
 مهارتی بهم رسانیدم یاران سخن سنج معانی بسنده است و ابیات تَابَعْدُ قسم بسند آمد

خواهید که برشته ترتیب ششم من بپسندان نظر بر سستی عبارات کلیتاً خود بخوانم
 که این حرف درین بابی از خشنود را انشائی و هم مگر بقاضای مجتبی عزیزی سعادت و
 اقبال پناهی روحی قلبی مولائی حافظ مولوی سید محمد عبداللہ سلمہ اللہ کہ جمینش لوجی
 است بتقویش علم منقش و طبعش سخن است با مواج استعدا و مواج بسکب ترتیب
 در آورده لمعات قمر نام کردم امید از عالی طبعان که عیوب را اصلاح فرموده
 بر من بیمار جہالت و نادانی زبان طعن را رخصت سخن نهند حضرت مخدومی کرمی
 پیشوای از با صید و صفای زبده سخن سبحان معالی آشنا حافظ محمد جعفر رضا
 که شفیقانه بر من نواز شهادت دارند تا رنج این رقعات چنین فرمودند و از اہل سخن

آفرینہ ہا شنوونند **قطعہ تارنج**

ترتیب یافت از قمر انشائی لپندیر
 کز وی بہار و رونق کلزار رد بود
 لطف عبارتش پسندید بہر سال
 جعفر بگفت گوہر بحسب خسر بود
 امید کہ این مختصر بہ پیرایہ قبول مزینا کردیدہ مفید طالبان و مبتدیان کرد و چند
 ازین خالک بر صفحہ روزگار یاد کار ماند و اللہ المستعان و علیہ السکون و الامان

حوالہ بقوۃ الابان اللہ العلی العظیم

نیازم خاصا میں پین نوشتل یک از جناب مرزا صاحب در جوہر استم و یک از سامی
 ملا زمان می خواہم اگر کہنے از کار رفتہ بحامل عیش و ہذا عطا فرماید عاصی را
 بسنوں سنت بی غایت سازند العاقبت بالخیر **رقعہ ۳** بخدمت شیخ محمد
 ہیبت اللہ صاحب کولوی شفیق دوست نواز خاص کرم کسے ترا ہرچہ گویم بہتر سلا
 انہما شتیاق کہ مستاع صبر و قرار غارت کردہ او دست از حوصلہ تخریر و تخریر
 ہفتون حصول ملازمت کثیر المنفعت از جامع المتصرفین خواہد ضروری بیکارم
 تمام شفقت آگین و صحیفہ عنایت تضمین ہنگام عین بارش باران کہ فلک بر حرامم
 زور زار میکرایت بچو آب رحمت نزول فست و تازکی آوردہ تسکین بخش خاطر
 بیقرار کسیرانی و دودل تشنہ دیدار کردید جزا کم اللہ اگر از ابتدای مہاجرت ہمین
 طریق سلوک و ہشندہ باللہ کہ در شکایت باز نمیشد و زبان خامہ بدست
 شکوہ دراز نمیکردید اگر چہ بمقام اتحاد شکوہ ممنوع و مذموم است و دل محبت
 منزل خود خواہان آن نبود مگر از کونہ قلبی شہادتک آیدہ آن چند الفاظ تعلم داوہ
 ہر دم باری کار گرفتاد **قطعہ** شکوہ بجا است ای قمر لیکن گرہ از کار بسد
 بکشود یعنی از غرض شکوہ نام جانان سورہ ناسر خودم فرمود دیر است کہ محمد سدا

مضطر با وجود رسیدن خطوط عظم نوشتند این مرتبه تنگ آمد و من هم بنویسم
 قطعه چریا دم نیار و قمر پار من - مرایا و او خود چه آید بکار - من اینجا بجز من
 بسوزیم او - در اینجا مانند خرش و کامکار - از شما هم عباری بدلم بود شکر
 خدا که نامه سامی رسید و دل مکدرم صاف گردید خدا کند که مضطر هم قدم
 برین راه زند و کدورتی که از و بدل مضطر دارم بصفایم بدل کرد و العاقبت بالخیر
 رفته ام بخدمت شیخ محمد عبداللہ شاہ پدایونی جناب شاہ صاحب خان
 پناہ شیخ محمد عبداللہ شاہ صاحب سلامت با دعا ای سلام سون سون
 مضمون پرداخته تحریر سطر سی چند را ذریعہ سعادت تمام میگردد انم نامه گرامی رسید
 دیده آمد دیده که در سه ماه انتظار ناویدینها دیده بود بدیدشش نوری و شہ
 بہرسانید مضمونش طرفگیہا داشت سبحان اللہ براہ استغنا خودم
 سپردن و ہمت فرا موشی برشتاقان فرا موشی فرا موش ہنہان
 طرف ما جہ است و ناوہ فطرت قربانت شوم در نیوت سہاہ علی لائق خطوط
 چار و خد صاحب سپید و من بیک پرچہ تمنائی بودہ ام چند ان کمر بر خون انصاف
 نباید بست و نا کردہ گناہ منسوب بگناہم نغمہ بود بہر حال بندہ ام و گوش و تعجب

ارادت کرده مضمون ایما را داراوارسیده هفت خوب دوا می چشم از کمال
 در خواستم و بداروغه صاحب پر دم کمال چشم بیمار را بحشم دیدن می خواهد
 اگر ترد گرانی نکند بوار می بالکی تشریف آوردن عین مصلحت است کتاب بحال الانوار
 بجان برابر نگاه داشته ام او تعالی جل شانه تا فراغ نقل ما را توفیق احتیاط
 دشمارا صبر بر جدایش کرامت کند و متک هنوز از دست سنا هوکار
 بدست نیامده چه او بهترارفته بود اکنون که آمده است حسب عادت خودش
 بوعده امروز فردای گذرانند درین هفته اگر دوا دهنوا المرادورنه زرباقیش از نزد
 خود میدهم و متک می گیرم و معاملات دیگر را بر تشریف آوری سامی
 میگذارم العاقبت بالخیر رفته خدمت منشی شیخ محمد ابدالله
 کو نوی مضطر شتخص مخدوم نیازمندان سلامت اشتیاق یا بوس بخت
 که پان توان کرد از روزیکه دل بشما داده ام در سلامت برویم لبه شد
 چند قطعه نیاز نامه هایم از مقام شیر گنده بوالا خدمت رسید و از جواب
 هم دل غمخیده ام بر او نرسید از شما لبریز شگایت نموان بود که خاتمه
 قسمتم همین است دالابد و کلام یاد آوردن دور نبود فرد هر چه است

از قامت ناسازبی اندام است ورنه تشریف تو بر بالای کس کوتاه
 نیست ابر اگر بر شکان سوخته دل نبارد بجز محرومی آنان چه تصور توان کرد
 دنیای اگر بدین صدف نریند غیر از بی نصیبی آن بچه حمل توان بردنی ^{بخل}
 شکوه نوشت هم بجاست منشی ازل آنچه نوشت نوشت بیت
 ای قمر اکنون حدیث شکوه را آخر بکن حال زار خود بیار مهربان ظاهر کن
 بعد خصیت میر صاحب پنجره بشیر کده ماندم چون آن مقام خوشم نیاید
 اسباب گذشته جریده بمبتهرا اشتافتم یاد کول خیال از جایم برده که بیادش
 همه از یاد رفته اگر روز است باز ارشش را بی پای تصور می پیمایم و اگر شب است
 خواب صرف خیالش مینمایم حیرانم هر که دور از کول زیست چگونه زیست و کیا
 یک بار کول را دیده دیگر ندید چرا خون نگر نیست هر روز دست بدعا بر میدارم که
 الهی تا زنده ام در کول مسکن و چون میرم خاک پاکش مدفون باد شما هم بدینها
 شب دعا بدل میکرده باشند تا باشد که سبب الاسباب بی بر روی کار
 آورده باین مرادم رساند العاقبة بالخیر رقعہ ۶ ایضا شفق سرا
 شفقت سلامت حال تحریر کتاب لغت معلوم بشد در یک ماه هشت

هم نتوانستند نوشت اتمام کتاب را عمر دیگر از خدا خواهند این عمر وفا نمی کند
 شما و تحریر این کتاب تفاوت آسمان و زمین است ناحی سنج بودن و
 کوشش زیاد از حد طاقت خود کردن چه ضرور منم مرد این میدان که یکد بر
 تحریر و کتاب کمر بسته ام و شما دوستید و یک هم نمی توانید اجزای اصل
 کتاب بخدمت غایب صاحب شد تا نزد من فرستاد در حالیکه خود نوشتن نمی آید
 بکارم خارج بودن چرا دستم رفته بخدمت شیخ احمد علی ساکن قصبه
 اترولی مظهر مروت و وفا مصدر صدق و صفا سلامت از روزیکه سالی
 ملازمان بنده را بوعده اعطای یک تنخان پارچه که با صد صداقت تو امان بود
 و از وفا صدکاستان رنگ دیو در پارو داشت بهای انتظار شد من الموت
 سپرده اراده فرمای ارادت نکر شده اند چه انتظار که نکشیده ایم و چه جا
 که درین سودا برتن ندریده بلاگردانت شوم کردار خلاف گفتار چه سود میدهد و فریب
 در کار یکسان کردن چه نفع دارد شما که از اخلاق حسنه کامل بهره دارید این
 ادای می نماند است را کار بستن چرا هست اگر مزاج مزاج پسند است بانیاز سندان
 ساده دل چه نسبت ع مان مگر تا بیخاک پاک اترولی است این ، اکنون که

نام بلده اترولی نربان آمد خامدی خواهد که از سحر بر شکایت و عده خلافی مخاطب با وفا
 خود را معاف داشته شعری چند بجهج اترولی و صفات حمیده یکتوب الیه صدقت
 آشنا نشاد کند **مشنوی** حضرت اترولی مینوسواد غیرت خلعت است
 که آباد باد راستی از هر طرفش غلجسته صدق ز آب گلشن آهسته سده
 در آن سوزین لعنت الد علی الکاذبین کذب تو کوئی که از آن جایگاه رفت
 سومی گنج عدم حبت راه هر که بخوابد که هنر بیروزد بهره ز اترولی و خاکشن نزد
 هر که از آن مملکت عالی است از هنر و عیب پرو خالی است هست مرا نیز کمی مهربان
 ساکن اترولی جنت نشان نام بزرگش بود احمد علی خاطرش از صدق و
 صفا ممتلی عهد بود حبت و خوشا و عده اش دست و گریبان بو فاد عده
 عادت او جمله سخن سازی است خاصه اشویه بزاز می است طلوع و بیا
 خرد و پیر نیان اینهمه هشتش تیغ کان زبان در دلم از سنگدلی داوورد آب
 بشیرم زره صدق کرد کرد بیک جامه ام امیدوار ساخت مرا وقف غم
 اینظار جامه قمر شده بر تن زرد مثل کتافه که هشتن پاره کرد من ش
 پیرهن تار تار تحت شعاعم چو مبدول فکار بر سر بال شکر بر ما رسید زره

شده برین زارم پدید احمد علی گزین سازد بما پارچه از راه عطا و وفا گویم
 چوستان سنگدل وقت طاقات نایم خجل خامه رستم کرد چو مطلب تمام
 ختم نمودیم شمر و استلام رقعہ ۸ بخدمت سید محمد حسین ال آبادی
 محسن و مکرم بنده سلامت اگر کلید در اجابت بدستم بودی دعای ترقی
 مذاج ششما و حصون مامول دین و دنیا را تا با جابت رسانیدی و اگر چون بلبل
 ترانه سبخی داسنی با شتیاق آن ماکرم هزار داستان خواندی چه توان کرد
 نه آن بقصد اقتدار بر ما و نه این با اختیار ما آه جماد صغیر از شهرستان نهانیت
 بل از وادی حیوانیت دور تر افتاده خصوص درین ایام که از نطق سپهر بخریا
 و سرمان حاصل حیب و دامان مانیت بیہات عمر گذران بتلاش مامول از
 دست رفت و آنچه باقی است در رفتن ندانم چرخ کینه پرور با من چه دارد
 توفیق که از ہرزہ گردئی کوچه معاشش باز ایستیم و دمی بر در انصرام مواد
 سعادت بحضور دل نشینیم نیز حاصل مانیت دای بر ما و بر افعال ما که از یار
 میگیریم و غبار صفت بدامن اختیار می آوریم و آنہم بدست نمی آید سانی
 خدام کہ از برگزیدگان در گاہ اینردی اند و بصلاح ظاہر و باطن آراستہ بدعا

خیر یاوم فرمائید پیش ازین خطی که بصحابت میرزا صاحب ارسال گرامی خدمت
 شده بود بزرگ مطالعه رسیده باشد مگر چه البش که بر آئینه موجب سردی
 خاطر نیاز آگین میشد عطا نشدند انهم این دور افتاده از یاد رفت یا باعث
 شود اعلی امور ضروریه توجه باین امر صورت نسبت بهر حال خوش باشند و از دست
 دنیا بر خورده **رقعه ۹** بخدست مرزانی بیک بر بلوی مجتم بل مجبوم سلامت
 بعد سلام سنون حیرانم که چه نویسم هنگام بودن شما در اجمیر بر گاه آتش
 اشتیاق بالامی گرفت بخیاں قریب مسافت فی الجمله تسکین میشد اکنون که
 فلک تفرقه پرداز خادم و مخدوم را در بعد المشرقین انداخت و زمانه محیل در زمان
 شریف آوری ملازماں درین شهر این مشتاق را بتقریب که خدای عزیز
 طسرت جلیب برده ظلمی علاوه بر آن ساخت آتش غم سوختن افتاد و بنا گامی ^{خفتن}
 بعد شادی دلم افتاد بعد ناشلوی « من و خدا که چندان ناخوشی ^{بیم}
 که چندین روز آب و غرض خوشم نیامد شام و چاه من بودم و ریخ اگر طالع سعید بود
 سیکر و دشمن ملازمت حاصلم میشد غزم بر کالی سامی میکردم از عرصه دو سال
 بعدالم بیماری بمرتبہ گرفتارم که کس مباد از اکبر اباد بل از خانه سیر آمدم دل از

وطن تنگ است مگر پایی سیرنگ زیر بار میها آنقدر درین خشک سالی کشیده
 در شتر حشون سامی خدام نوشتن سامعه خراشی است ملخص بر مردگان
 رشکم می آید که خوش رفتن و نجات از زندان زندگی ثمت حاصل شان گردید
 اکنون که زندگی ناخوشه بر افتاد بسردش ضرورتا چهار همدین شش سر کاه
 یسه مختار کاری اختیار و این نوکری نامرغوب مختارم افتاده است اگر چه جار
 بمانی حاجتم کافی است مگر بوازم قبیحه اش که باستر ضای اهل غرض و نیاز پرست ناهنجار خود
 را در لباس حق در آوردن و حق دیگران را از اوج حقیقت انداخته بصورت ناهنجار و انحراف
 و غیر ذلک باشد بر من سخت دشوار است پراکنده که در حالت بیماری ملازم
 بوده است از خاطر فرستادن بچندین مرتبه دو بر ترقی آورده اگر چه است شمار آن
 فلک صورتی بنظر در آید بمس پرکارند و بندی خود را در بندهای نامردمان پسندند
 العاقبة بالخیر رقعہ ۱۰ خدمت شش شیخ محمد مصطح الدین نجفوری مدرسہ الکربلا
 حضرت استادی مخدومی مطاعی دام مجده کتاب چون دلم شکسته و بزرگ خاطر
 پریشان که برسیدش خاطر پریشانم جمع شد و دل شکسته ام در دست رسید
 ایات کتابی چون دل افکارم افکار پریشانی را در قشش نمودار باین کافیه

کافی دوائی است پریشان را پریشان بود در کار کتاب از منشی و خواندن
 ز منشی قمر امیر این دو بس بود یار زهی نسخه که پریشانی او را قشش بطلج
 پریشان خاطر بجم کار سیجا ساخت و عجب کتاب که شکستگی جلدش بشیر ازه بدی
 دل شکست خورده ام بجار سازی جلد سازان پرودا خست ذکر شکستگی جلد از برای
 آنست تا نقر بایند که آواز بی احتیاطیها چنین کرد و نغمند که ازین ناخوشتم و بهتر
 می خواهم العاقبة بالخیر رقعہ ۱۱ بخدمت شیخ محمد سید اله کوی
 فرد نمیدانند شنیدن دلبر نازک مزاج ما و گرنه از شکایتها قمر صد و
 دارم - آشنای دریای نا آشنای اگر بقلم آرام بر کااست و اگر برادر از
 طریق اخوت بی خبر بر کارم هم رود است قربانت شوم اینچه طرز بی مہری و
 کج ادائیگی است که این مرتبه از سامی خادمان بوقوع آمده که با وصف ستاد
 دو قطعه خطوطم در طلب کتاب جواب یکی هم نفرستادند اگر قلم ترا شنیدن
 و کاغذ دوات بهم رسانیدن در سر بوده است فرستادن کتاب را که مانع آمد
 بگرمانند از عدم رستی سطلوب کار از دست رفت و معامد کتابت
 بر هم خورد جان برادر اندکے از خدا هم ترسید در کا پرشتاقان اغماض منافی

این اخلاص و خلاف شیوه مخلصان است هنگام بودیم بکول در میان ما مردم
 هیچ شام روی نبود و من شمار از جمله اشخاص انجا برگزیده ام و یک تاز عرصه
 محبت و یگانگی تصوریده درین عصر یکسال اندام چه بلانز که خلاف عادت
 شما عادت شما شد چون در نیرینه شش هفت ماه شمارا بپرسید و
 انگشتی هم سرد برگ پرستم نرفتند من هم بدعای خیر شما گفتنی بوده
 بجز آن دو قطعه خطوط خطی نفرستادم حالاکه بعلبان اشتیاق تاب صبرم نماند
 در انتظار جواب خطوط سابقه طول کشید ناچار تحریر این سطور را اتفاق افتاد
 العاقبه بالخیر رقعہ ۱۲ بخد مت شیخ میر علی گوالیری شیخ صاحب ^{مستجاب} محتضار ^{بود}
 سلامت بعد تنای معافه جسمانی و کماله زبانی واضح برای با و امروز اراده ام بر
 عیادت میر روشن علی که از عصر پنجروزه بیارضیه اسپهان صاحب فرانس اند ^{مستجاب}
 بود جناب دالید باجد و ام مجده بر فردا بعد از جمعه قرار دادند فردا انشاء الله تعالی بعد از
 نماز بالفرد میردم اگر شما هم تشریف آرید عین مصلحت که هم سعادت عیادت
 حاصل نموده آید و هم فیصله بر قیمت کیمیای سعادت مع چه خوشش بود که برآید
 یک کرشمه و کار دستام رقعہ ۱۳ بخد مت قاضی امام ^{مستجاب} شیخ ^{مستجاب}

فیون مخلصان سلامت از استیانت چه نگارم که میناب کردانیده دل برای ملاقات
 طپد لیکن کثرت کار سدر کافست نیند هد چه کرده آید بندگی بچارگی در طلب
 نڈیت و عده فردا بود نه طلبیدند شاید آن فردا فردای قیامت باشد میرصا
 در طلب رخصت گرم تقاضا اند و دل که با اوستان الطنی دارد برین امر رخصت
 سخت خیر انم و چاره کارند انم اگر درستی این مقدمه بتوجه شما می شود
 هو المراد و الا روزی بار مفارقت شان کشیدن است و غم جدا می خوردن
 اکنون عجلت درین کار نوازش است برین خاک را و استلام رقعہ ۳۴ تجد
 میان کالیخان بریلوی مهربان من سلامت این چه کم ظرفی است که ظریف است
 بچپاره دعوت از خانه دوستان برون و بوقت استزداد بر سر انکار آمده
 بدو است جنبانیدن پدر شما که مروی متدین و ذی لیاقت بود در مقام شرافت
 و آبروی بر همه برادران خودش فراتر می نشست ما مردم را پاس شما طعین همان
 مرجم است و رنه اوضاع و اطوار ذواتیه شما لیاقت آن ندارد که با یار این محفل
 همسر آید برای خدا حذار حاضر و ناظر و نسته این ناخدا اثر سیما ترک کن
 دوست از نار استی کوتاه کرده قدم بر طریقت پدر زیندانه روزیکه این حکمت است

سوزده است مردم همسایه چه طعن دشمنی که بحق شما نمی کنند بعد ازین
اعتبار شما بر خاست و اگر وقت دلی اعتباری بر رو نشست مناسب که
ظروف بیچاره محمد بخش که حاصل عمرش سرمایه خانه اش همان است باز و پدید
این رهنرینها صرفه نخواهد داد بر خدا داده راضی باید بود العاقبه بالخیر رقعہ ۱۵
بخدمت مولانا حاجی محمد مهدی نخبوری جناب مخدومی مکرمی مولانا حاجی محمد مهدی
صاحب دام مجده آداب تسلیمات بجا آورده مرفوع ضمیر فیض تخمیر میکرد انتم نامه
سفاخرت ختامه رسید خبر پرورد نمودن جناب قاضی صاحب مرحوم این جهان
غانی را دشمنه غوغا نبردل ناکامم گردید و حال نالشهای یگانگان بیکانگی مذہب
علاوه آن شده نمک بر جراحت پاشید انا للہ انا الیہ راجعون هر چند
این واقعه است بر همزن صبر و جمعیت و این حادثه است بهرسان اندوه و
مصیبت تحمل درین مقام پرکاهی است ببادناشکیبائی از چارفته و صبر درین
آمین محل ذره است بسیاری کردن شبهای سپاه محنت و فحیعت رنگین
شکسته مگر از آنجا که در هر دو ان مراحل وجود را بس منزل عدم بار کشادن
همی است اضطرابی و با دویه پیمان عالم هستی را از منتسبان و متعلقان دل

بر کندن امری است بی اختیاری پیدا نا پیداشدن و عالم گذشتنی و گذشتنی
 است روندگان رفتند و ماندگان راهین راه در پیش به جناب تقدس آب
 را براه صبر و شکپائی قدم سپردن و برضای الهی جل شان را ضعی بودن
 اولی به خطی که بمولوی علی احمد خا نصاحب نوشته ام در مطاوی آن بعد او امر است
 تعزیت این کلمات نیز بقلم در آمده که اکنون شمار اولی و لاسا و لجوی و ماندگان آن
 فرض عین و عین فرض سعادت مندی آن راه روند که غبار ما تم از دل غنا کب
 ماتمیان پاک گردد شمار اینک نامی دنیا و سعادت عقی بهر سد العاقبت بالخیر
 رقعہ ۱۶ بخدمت شیخ محمد ابدالہ کولوی مخدوم سر ایا عطوفت و کرم
 سلامت اولی و عای رفع عوارض لاحتہ و شمنان سامی بدل و جان میکنم
 ع خدا پیرایه بخشند از قبولش بعد از اول نبر این خامه میدهم ع بکوش
 رضائش بیاید بشنید سامی نامه مع کتاب رسید و بوجهی فرحت بخش
 خاطر ناستادم نکر و دید حال بیماری شما و او ایس استخوان کتاب بلا حصول
 نقل و امتناع از باز فرستادن هر یکی بخش خاطر و آزار دلم را بردیکری در جانت
 داشت مخدوم اگر از من بشیر بهمانه جوئی و همت بندی چرا است بخیر

اولین آنچه بشما نوشته ام همه بار استی و صداقت دست و گریبان بود خدا
 اندک انصاف هم باید از ناحی انذیغی بدظن شدن و برحق ریخته اند که
 به لیا و دانیدن امری است سخت نا ملائم کتاب از چند ماه نزد شما نسیب طاق
 نسیان بود من بجا نکردم که طلبیده کار آوردم هر گاه بفضله جانت شود و طاق
 تحریر بهر ساینده در طلب ایامی از شما و بیدرنگ فرستادن از ما است و اگر
 به سبب قطع از من منظور است دست بردل نهاده شماره انجمن ای سپاس
 چون سالی جناب ابان سردو کاری نماز ما را هم با حضرت ملاقه و نماز و هر گاه چنین
 شد از عزم کول هم کارم نماز چه کول طفیل شما مانوسم بوده است چون شما
 تعلق نیست با کول چه خواهد بود پیست دل از کول و از کولیان برگرفتم
 بل از دوستان جهان برگرفتم بعاقبت با لیر قعه ای انجمن است شیخ محمد پیست
 کولوی مکرم و محسن مخلصان اخلاص شیم سلامت بدل اشتیاق منزل و بیان
 آرزو مند وصال ممنون یاد آور بهها بوده بجزیر سطر ی چند مصدع و الا خدا میگردم
 درین ایام محبت فرجام تاریخ پنجم ماه صیام و قدت استم که بنده از نماز مغرب
 پرورانه مشغول دعا و مناجات بودم و هنوز دست از دعا برنگرفته که اثر پیدا

یعنی هر کاره ذاک که خدا بهر کارش نیکی و داد و دو ان آمد و همچو کریمان در یاد دل
 دست کرم کشاده نامه محبت آگین بستم داد سبحان التوجه نامه که مطالب
 عید را مانا بود بر سر و چشم نهادم و بدل گفتم الحمد لله سبحان الله عید است
 شدم بضمون عنایت شمع روشن دیده و دل را نور می و سر در بخشید
 کار و ای جهان شمارا بر مطالب دو جهان کامیاب بناد احوال چهار می
 دشمنان برادر کرم کسرا عنی مفضل ذی جوهر موجب خراش سینه لغت
 کجینه و باعث آزار خاطر تو و ما اثر گردید از فضل شافی امید و اشفا بوده در علاج
 غفلت نباید کرد و بطیب مزاج دان عالی تشخیص رجوع فرموده بنده بسبب
 موافق رسیدن تو استم و نیز کثرت بارش که درین دیار تا آخر کاتک ماند
 ستر اہم شد الحال اگر خواسته است و زندگی بخیر بعد سر ما میرسم
 اشیات دیدار نیاده از حد است که طالع نار سارا چه علاج العاقبة بالحب
 رقعہ ۱۸ بخدمت محمد علی خان فرخ آبادی خان صاحب مصدر مخطونت و
 کرم دایم عنایت بعد سلام عشقون و اشیات ملازمت افادت مضمون که
 بادای آن صبح و سادست تنابر سر است و ما ظہار این زبان خامه را هرگز

هزار و سیصد و پنجاه و پنج تن
 هزار و سیصد و پنجاه و پنج تن
 سوی عزیرالدین مامور است از آنجا که
 کاریه از آن هر دو یک یک بنوبت خودش اجازت
 نوبت حساب پیش از تمام در وجه حساب
 حساب قیمت مصارف آن درست شده
 مطهر باشند و بنده را بدل و جان
 اده شد و نصف بعد بر وقت نیشکر داده
 در دار و معتمد معلوم می شود غالب
 رقعہ ۱۹ بخد مت نواب احمد علی خان
 علی القاب کند فطرت افلاطون فطنت
 مالی نهی در ریادلی بند کاف
 سید نظری باید که جبه و جلال
 مبین که بسطه فیض گنجور رام پور
 در دار اسر و خواندش فرست از ادب

بلی شخته است بگشت‌های بوقلمون نقاش قدرت منقش و معمور اطلال جماعت
 بندگان عالی پناهی برده و خبی بلند اختری که بشیر ملازم است کیمیا خاصیت
 رسیده سرمایه اندوز مفاخرت و امتیاز گردیده تا صیبت معدلت کسری
 نصفت پروری حضور انور با طراف عالم رسیده لقب عادل بنو شیردان
 زیبا نموده بل با نهایتش را قدری نمانده و از زمانیکه طبع همایون بهوای بی
 شکار میل فرموده شبان را زور و در چرخ شکسته و پلکان را خوی بلنگی از نهادن
 آلات صید افکنی که بسلاح خانه حضور و الامهتیا است به عالم نایاب و جراتناشد که
 به بهای هر یکی حاصل بیفت اقلیم صرف گردین سلاح خانه و الامهتیا بهلوی گنج‌شایگان
 شمرنی است و حاصل بحر و کان بر سر سلطنتا کردنی ایسات سران
 جهان که آیین بود * کلید آئین گنج‌زترین بود * توئی گاهین تیج روشن کنی
 کلید از زو گنج‌ز آهین کنی * چون طبع فلک شکوه از کثرت شوق شکار با سلط
 شش تنگ شیر بچه و قیامین کمال شایان نظر برین بنده هم که از عمری بود
 استان بوس آشنائی است یک ضرب بندون که لائق سلاح خانه حضور
 است بهرسانیده اگر چه توصیفش و بروی خدا هم والا مقام صفت خرف

است بجز در جوهری لبین شسته از کیفیتش بر سبیل اعلام نه بطریق ستایش
 عرضه میدهم معلوم بندگان باو که بندوق مذکور دونالی است ساخت خاص لندن
 در کارخانه جو منشن صاحب که در فن خود علم یکتائی می افرازد و دو تا چاپخانه علاوه بر این
 چاپنها که در بندوق نصب است با این موجود و مبران دشوار پسند اینچنین بندوق
 انگریزی در هندوستان نشان نمیدهند مالکش که با کمترین راه و در سببی دارد
 بغرض خوشش بخند شتریان اهل فرنگ بود پیش سیمه بنده مالکش را
 بوقعت یک هفته تکلیف کرده بعرض حال پرداخت اگر ایما شود مع بندوق
 بارگاه فلک شهباه حاضر آیم ایام بجام باد رقعہ ۲۰ بخدمت شیخ محمد اله
 مضطر کولوی اخوت و عطوفت نشان دشتر شاعران زمان سخن شیخ
 سعانی آگاه سلامت **قطعه** دل محروست جان بوصالت امیدوار ، دیگر
 خواهی از دل و جان بنده تو ام ، مضطر فرآشتم مکن از دل که سن بجان ، لیل و نهار
 یار نماینده تو ام ، از نامه و پیام بازماندن و مشتاقان دور افتاده را پذیر یور خط
 دیگران از بید لیها سلامی یاد کردن بدان ماند که گ اباسخو ان بی سفر
 صلاد هند جان برادر شما که اکثر بنامه و پیام یاد می کردید اینجه بلاز و کشما

ماندید نشود که رفته رفته این هم از میان رود و نامم که باری تا حال در زمین قرار نگیرد
 و آن شودی خواستم که بچشم و دستانی در از بوصف کوی قلمی شما بر زبان آرم
 یکن خط حضرت یاد فرمایم که منظر حال بیماری شما بود مانع آمد بلکه دل را بدرد آورد
 فرد ز شکوه که چون تو شفیع کرد رقم به سخایت است هزاران مرانجان
 خویش به چند نسخه مجرب بلف عریضه میفرستم با استعمال آن در از بد ^{بها} _{بها}
 پرنیز امید که شافی مطلق شفا بخشد و سلام رقعہ ۲۱ بخدمت مولوی
 علی احمد خان بریلوی مشفق سراپا لطف و حسن مجمع خوبهای بکران و ام لطفه
 درستان اشتیاق بی پایان را بجز تحریر در آرم یا شکر یاد آور به زبان خامه
 سپارم هر دو مانند اشتیاقم به انتها و بزرگی اخلاق سامی به سرو پا
 خامه و نامه از عهد تحریر آن نمی تواند بر آمد آنچه ضرورت می نگارم درین روزها
 سعادت فراز جانب قاضی صاحب چون دولت و اقبال بر وقت ^{ما} _{ما} رسیدند و
 اشتیاق نامه که هر حرفش سوزید او را بچشم دلم جایافتد بسیار نیند چاره این ^م _م
 مهاجرت را خوش میباید و در وقت شد در میان فراوان ^ن _ن
 شفا بخش عطا کرد سخایت مر قومه را که از ادای محبت خالی نبود بجان خردیم

لیکن اینقدر از انصاف هم نباید گذشت هنگام تشییع آوری مولوی عبدالقدیر صاحب بنده خود با کبریا باد نموده ام در نه من و انماض چون آمدیم و شنیدیم آنقدر سرم شد که نتوان گفت در این صبح بد فعات دل تقاضا کرد که بجزیره عرضیه استخار خیریت بندگان کنم مگر نظر بر مذہب سیامی که جواب خط از استاد نیاز خواست این کس تا خنی نکردم و دل مشتاق با صفت بیاد غور شدند و شتم از محبتی که با غدام دارم چه بیان بود ع گوهر مخزن اسرار همانست که بود غلط کردم روز افزون است آن از جهادنی بوالا خدمت رسیدن و روز را در صحبت جان سپرد بشام آوردن کی از یاد میرود صبح و شام همان صبح همان شام باز از خدا بخوانم و استقام رفته ۲۲ بخدمت نواب خادم حسین خان بهادر در کلکتہ نواب صاحب مخدومی مکرمی دام چشمه بعد تسلیم نیاز مندا نه بعرض حال پسرانم نظر نواز شش پرورش سرکار برین دور افتاده آن قدر است که بر نزدیکیان و این نزدیکی طلب را کرده است زمانه چنان از لب اطراف قریب حضور دور انداخته که روز و شب بتمنائیش نالان چه گویم و چه نویسم هر چه بر من میکند من و انما خدا ی من چون از حضار خود بوالا خدمت معذورم لهذا نظر بر مرجع کار

سرکار سید محمد میرا که بهدراج از من بهتر و افضل است بذریعۀ عرفیۀ
 هزاره خدمت عالی می کنم امید که نظیر پرورش و عنایت مبدول فرموده
 بکار متعلقه ام مامور و ممتاز فرمایند و خاک را از زمره خدام دانسته از یاد
 دور نمایند از ندیمین که گردش زبان نامساعد اما نمیدهد بسامی خدمت
 میرسم انشاء الله تعالی رقعۀ ۲۳ بخدمت احمد علی خان رئیس نواح
 علیگڑه خان صاحب مظہر نوازش و کرم مصدر الطاف اعم سلامت
 در اشتیاق دیدنها آوی تاثر می کشم و دو سطر بی سواد که بسواد دیده و دستا
 خوش نیاید می نگارم. جواب خطوطم از همه اجبار رسید مگر از شما. ندیم فرمود
 کردید یا عمدًا اغراض و عدم توجهی را کار بستید این مرتبه ریج دلم بر سر سخن می آورد
 خرد و صلحت اندیشی باز داشت و ادب گو شتم مالیده نازک مزاجیهای شما
 بیادم و او شکر سیدم که سباد دست و قلم بلای جانم گردد و مورد عتاب شده
 از پایۀ عزت و اعتبار فرو افتم چون شنیدن را با گفتن کاوشهاست و غم
 بسامی جناب مقبول نیست به که دست و عابد نگاه او تعالی بر دارم که نجیب
 الدعوات است. الہی تا طالب آوارہ گوی نیار است و مظلوم است

با دانه ناز شیرسته جل را طلب احمد علی خان روز افزون باد و احمد علی خان
 بلند مرتبت را یاقوت از دل دور مباد و اسلام رفته ۲۴ بج دست
 منشی شیخ محمد سید الله مضطر مکرم مجبان مصدر عطوفت بی پایان است
 دست دعا یم بد نگاه مجیب الدعوات بخواسمگاری دولت ملاقات شما
 اگر چه از عمری دور است اما اکنون دعای درستی مقدمه آن دست ساز
 شکست دل دلد اوگان بهر دهم و ساز سقر دن با جابت با د حال برومی
 مقدمه زبنداری و وس دفعات از خارج کشیده بودم مگر احتمال صدق و
 کذب در میان بود این مرتبه که خبر صحیح رسید باعث تاشفها کردید چون بجز
 سوختن و ساختن چاره نیست چه توان کردی سوزم وی سازم فرو
 می بود اگر کار شما کردنی ما = والله سیر بال سیر کار تو میشد بهر حال از
 نخل الی چشم باید داشت که یاری یاوران است و از مرافعه دست نداشت
 که حکام آن محکم در تمیز حق از باطل مو شگافیهای کنند اگر درین روزها از
 بار سال نیاز نامه قسوری رود به بخشند و بدت طعن شگایم کنند که در
 ایام اوقاتم سخت به پریشانی می گذرند از سعادت خان و دیگر روزگان

نظرت معلوم شده باشد که به عاقله اطوار زمانه و فقدان روزگار بنانی قانع
 شده زنجیری در پای هرزه گرد خودم انداخته ام می بینم که از غیب چه ظهور میکند
 و این قفل از چه کلیدی کشاید. دیر است که حال محبت خودم معلوم نیست که کجا
 و چون است و چو می کند برادر کرم که نزد محمد اکر ام الله مبارکباد که فرزند بر آورده
 و از چهره امید کلمه مراد زبیب است کرده شما و کائنات را روند و از من بعد سلام
 گویند که با ستار مژده تولد فرزند شما آنقدر مخطوط شده ایم که شما

۲۵

بیدار نشدند و بلند خود. الله تعالی بجز طبی رساند العاقبة بالخير
 منظوم بخدمت میرزا امان الله آبادی **مشومی** ای که نام تو میرزا امان
 است میرزا یعنی بچو نتوشایان است همچو نامت امیر جانهای همچو جان
 و در بدن دل آرائی من تو حاصل تو تاجد شده ام و اصل محنت و بلا شده ام
 یاد باد آنکه از لب دریا رخ چو گردید سوی شهر ترا را کب کشتی بلایم
 در شرط ریخ آشنا کشتم غلظت اشک دیده گریان همچو کشتی شدم
 در آب روان چون کشتی از آب دریائی همچو همچون شدم بصوای آب روان
 آه که سینه ام صعود نمود سوخت از کرمیشس سیر کبود اشک از زوید

خمین خود از سیلش آب کاو زمین ما زنی گریه یک صحرا بود ز آب شکم
 بسج دریا بود ز آتش آه آتشین ما یکت سلم سوخت جنگل صحرا بودم از
 اشک دآه خود ناخوش گاه در آب گاه در آتش پاکه در راه می نهادم
 پیش پس ای او فدا خسته دریش بچین درد و غم بحالت زار
 در بریلی رسیدم آخر کار که چه اینجا بظاہر م غورسند لیکه در باطنم بغم پابند
 بزخیال تو نیستم یاری غیر یاد تو نیستم کاری که رستی خطی ز راه کرم
 دهی آزادیم ز بندالم ما زمین است و آسمان قائم تو در شمس در جهان دایم
 زمین از مقدم تو باد آباد کردش چرخ بر مراد تو باد و رفته ۲۶ بخند
 غلام محمد خان بدایونی مشفق من سلامت رونده بدایون که از نانش
 خبر ندارم از چند روز بی نشان است باشد که رفته باشد شمار این
 تیر شگایم ساخته و تکفته بودم بارها که نشود که این شخص بی اطلاع برود و
 شکوه بر شما افتد از استفا مزاجی که خاصه شماست نشنیدید
 اکنون بجرم یک نشت نیدن صدنا شنیدنی شنیدن افتاد اینترتبه که طاقا
 دست میدهند بشنوند که چه می گویم در سلام رفته ۲۷ بخند

انور خان بنارسی پیت سیر کرده الفت پسندان کرم درگاه
 حال ورود مسندان سلامت بیان اشتیاق را که در استانی است هر روز
 که از دشکوه عدم یاد آوری را که قعه است در از مستجا و از التقریر و التقریر انکا
 نکاشتی بیگارم شکر خدا که زنده ام و بدعا کوشی سامی خادمان رطب اللسان
 عمرم بسر آمده افسوس خطت نیامد نازم باین پروائی ای یار سنگدلم و لم را که
 پابند الفت تست از پدر وی بدر آوردن و در عطای یک پر چه کاغذ کلبشیز
 بیفش نیز و بخل و زیندن چه سود میدهد اگر عدم تیشیر آید کان این صوب
 باعث است درین ایام که لاله منبکبه لال که دلارام تر جمبه اوست تشبیه
 چه مانع آید که از شما خطی آورد و سپای انصاف این نامها فیهای شما
 خود از شما می خواهم بی نفس شتم که ملائم و ناملائم یکسان گو ارایم شود آخر
 بشرم بعد ازین اگر جوشش بی صبری و بی تابلی قفل سکوت از لبم بر دارد
 معذورم دارند اگر دل از شما برداشتن محال بودی و یاوت از دل داد
 ممکن بود صاف از میان گریختنی و بلای محبت شما ابجان و دل خردید
 چون این بر دوام در حد اندازم نیست ناچار تن بجای شما در دوام و

بهر حال بنده حلقه بگو ششم نوازی یا نه نوازی « و آنچه در غیر صده خلافت کشیده خود
 با اطلاع حال اینجا پروخته ام و با سنجبار خیریت مزاج و الامم چشم سیاه کرده
 سببش از لاله صاحب پرسند که هنگام ملاقات دفتر پریشان حال پیر احتساب
 خود رو بردی او نشان کشاده ام دیگر کاغذها چون بخت خودم سیاه کردن چه
 حاجت العاقبه بالخیر * **رقعه ۲۸** ^{۱۲۵۱} بخدمت منشی محمد سوزغان ^{عظیم}
مشوکی صبا با آن کزو افتاده ام دور « بقدر خدق غم زنده در گور « مشو
 خان بود نام معلاش « هزاران لطف و شفقت هست بر ما ش « بگو بعد از
 سلام شوق مضمون « که از فتنه تو کرد و مجنون « شده و کارم تمام و
 زستم از کار « فلک تا از تو دورم کرد ای یار « اگر پیش تومی مردم از پیش
 نمی گشتم چنین سواد دل ریش « بعد شریف بر می شریف شهران
 ننود بل صد گونه و شستم افزود اگر چه شب در روز هنگامه یاران چه دم گرم
 نگردلم که خو کرده الطاف شما هست کی با آنها میشتا « **فرد** « نیا غنیم
 یکی خوب بود بوی تو « که خوبی تو ز خوبی فکد خوبان را « چون به شما بهتر
 بودن بزرگان بودن بود و خود را وقت غم زنده نمودن بهمان شبهران

شهر مشهور هجرت فرغم افتاد بطرقت بریلی رخت برستم جریلی صاحب پادشاه
 در احاطه خود سکون داده است شهر بریلی از چهارانی خود کرده فاصله دارد
 دو کوهش گفتن خطا است بل در ماه راه از چهارانی بشهر رفتن در وطن غیب
 شدن است اهل شهر چه از خواص و چه از عوام اگر از اخلاق حسن خطروانی
 ندارند سنی الخلق هم نیند باک نیکو مراراه و رسم است ممنون اخلاق ایشان غالب
 که دیگران هم بچنین باشند برتر خواهیم که معلوم شد است بخروپیه اضافه شد
 و جریلی صاحب هرگونه بر من نظر نمود مشبه است و بسام رقعہ ۲۹
 محذوم است تو اسبید محض خجالت از نظر من در سینه محذوم امید کاه بکار بود
 خود بپوشد آینه دار تو فصاحت چند که از زبان صد اوقات ترجمان شنیده بودم
 سوچه ز یاد شنیدم کرده بشای بکار خود بر آن نهادم و پاز آن قید فرنگ
 به آورده از نقل استبدلی معنی است شنیدم سرمانه که در گذشته ام با ایام عزت
 از دست رفت چون از عمری محو استان بوسن بودم و درین نزدیکی رسید
 خطی سامی با عصبه از رویا و شقا شد خود را به بندگی رسانیدم بمسائله اوقا
 بندگان سرکار چه از شواغل معاش ز چه از انقشایم مباد و معاد حیرتم رو نمود

سبحان الله نازم برین برای و همت با وجود تعلقات و نبوی و بنداری را بر این
 پایه رسانیدن نه عرصه بشر است. بنده بقیه عمر به بندگی بسپرد و درون تمنا دارد
 لیکن بیکاری فرزند آن و عیال و عیال باوقا تم با رج نه پراگندگی دل را باعث
 و پیر ظاهر است که بطلب آبش و تن آسانی خود و اسبگان را بسختی که نشستن
 مرده و دنیا و آخرت بودن است و خالق پرستی را راحت رسانیدن بخلوت است
 بواستگان لازم پس هر که چنین نکرده هیچ نکرده. این سیچکاره اگر توجیه بحال
 این عیال می گمارد این فراغ عبادت که بر آستانه استرم شده کجا بد
 اگر دل بر تحصیل دولت عبادت می نهد ترکیب این عیال هم ناروا **ف**
 دریم عقده که زکس و انمی شود. باشد که تو بناخن تدبیر و اکنی. **ر**
 بخدمت شیخ فخرالدین رئیس اترولی جناب شیخ الشیخ محمدم و مکرم بنده
 سلامت عاصمی پیر معاصی بهجو رخا طر حزین قمرالدین که بهها جرت آن یکنا می
 مان با صد درد و الم موصلت دارد سلام سزون میرساند و رسید **ن**
 مته سالی که رساننده بطرز غریب ساند می نویسد نامه که نامه بر شما در
 حتی کثره رسانید و رفت و از آنجا بود **ن** نورالدین نزد م رسید **ن**

بنام و ببطالتش چشم آب و ادم چون شیطان شسته بودید که هیچ در پیوست
 پست حامل خط میفرستم نظر بر آن از نور الدین پرسیدم که رویه پیرها کجاست
 گفت ندانم تنها خط که یافته ام بنام ادم به کفتم و اعجاب است شیخ ما با ما طرفه نظر افشانی
 کرد که نامه بر را بتعمیل مضمون نامه مامور کرده و پیچیده چون بر مضمون خط آگاه بود
 خط داد و رفت اکنون ما را غرض از تحریر این سطور آنست تا شما دانید که خط
 بمن رسید و رویه پیرها رسید و سلام رفته ۳۱ بجای دست خود من
 علی خان رئیس نواح علیگنده محسن و مکرر سنده سعادت و اقبال نیازی
 حشمت و شوکت و سگای سلامت بعد سلام سنون التماس
 آنکه درین ایام هنوز خان شکوه آبادی که با من همرفت سابقه معرفت
 و آشنائیها دارد از رکن پذیر تمیزی و بی روزگاری در مانده با امید دستگیری
 عزم سرکار شما دارد و بار که از متوستان شما میداند تکلیف خط
 فرمود اگر چه نظر بر قرینه خاندان آن والاد و دومان که در خبر علی العموم
 مفتوح است و هر یک فید از خوان حسان شما بهره یاب حاجت تحریر
 این سطور نبود مگر باس این معنی که مشتاقان از دیگر حاضرین در دولت شما

همواره نگرییده و آنچه مفروض است از لیس احسان آن و الا نشان بحیث در این
 آره و من دور افتاده بین وسیله پادشاهی بگذرم این حرفی چند بتعلیم شنیدم
 برقم گذشت امید که عاصی را یکی از متوسلان خود تصور دیده با و صحبت این درستی
 ضروری از حاضران استان خود بل از مکان کوی خود میدنهد باشد العاقبه با
 رفته ۳۲ بخدمت کسور مراد علی خان صاحب رئیس القضاة قبله و کعبه نیاز
 لیثان مخدوم و مطاع خیر اندیشان سلامت بختی پادشاهی از جایم میرود
 و سرشته صبر از دست میرود با بیفای و عده که بر روز شریف بری در باب
 سفارشم از حکام علیگنده بر زبان صداقت ترجمان رفته بود منتظر دستگیرم
 خدا وستم گیرد که آنچه از پایم براید و این تعلق را که مانع عزم آن طرف است
 هر سبر آید که بکام دل بخدمت خدام پادشاه کرده شناسم و آرزوی که بد
 ناکام دارم از گرم عام سامی در ایام شش ماه صاحب بوقسمت و فتن خود از اکران
 بیخوب است که بمعیت ایشان بروم و دلم که بد ریاضت شریف خدمت این
 مخدوم فرصت جو دقا بطلب است نخواهد است و دلخون از اکران با و غیر راه
 استان و المارای سسر کردن بخدمت من گمراهی است امید که عاصی

امید و ابرو فای و عده خود نشسته فراموشم نظر بایز انصافیه بالمره ^{قصه}

بخدمت پادشاهی پیر محمد خان = میانجی ضابطه و دستیار است و شبانگاه

مرزا صاحب بنامشای توزک صاحب راه و دستیار است ^{بخدمت} ^{مرزا}

ساجد را چه بیان رود حافظه نوشت که کشفان کوشاک و بر کشته است

سبب غمی جزو بر یاد می یاد پاسداره رودان برودان و دستیار است ^{بخدمت}

مرسا و از ششم بر پشت پای نکران و از حیاب کم گاهی و وزید و بود پرومان

جبار است هم نظرش نمی افتاد و کسان دور و نزدیک در نگاه دور ^{بخدمت}

در هر چه می پیشند آری چشمی که از بیماری بود ^{بخدمت} ^{بخدمت}

و تراکت بنامشای جمال عروس ^{بخدمت} ^{بخدمت}

مانند نواز این نامشاد و بجای نوبت شادی نسبتا ^{بخدمت} ^{بخدمت}

ندانم آن ماتم را قرب محرم الحرام باعث بود ^{بخدمت} ^{بخدمت}

خارج آهنگ = چندی از همایان بین بسیار آن حافظه ^{بخدمت} ^{بخدمت}

در رفع عین الکمال را و ان یکا تا بجزون بر زبان جاری ^{بخدمت} ^{بخدمت}

بزرگ رفت و این شادی را که نوشاه ^{بخدمت} ^{بخدمت}

بر این پستان چینه چون کتاسان بی نام و رنگ از پس نوشتن روان و همگیان
 چون ما تم زدگان از زحمات سر ما دست بر سپید کفشان « دوستانه پوشان
 را چه ذکر از سفید پوشان هم نشانی نبود بر شش می نمودم خودم رحم می آمد که
 در آن صحبت ناخوش چون طوطی گرفتار زانغان بود و ناخوش و درشتان خود را بگرد
 آورده و شپش با از جامه های آنها بعارضت خواسته تماشای پستان می گفتند که از
 نقلت روشنی که کثرت ماریکی را باعث بود نوشته را ^{چنین را نام} را بر سر از پامپیز ننیستند
 نزدوران شوخ دست چون دیدند که نوشته بر دیدن قادر نیست در صحت دیده
 بعلیه نقل مهر از سر سبز چنان بر در شش و خاک نیافتند مگر کثرت سبزه ها
 برای نالیش ^{انتهایی} بازار بود « اینکه کفتم بچشم دیده ام و آنچه شنیده ام نیست که
 چون بدین شان و تجمل بر در سر ای عروس رسیدند نوشته بدستیار می عصا
 از پامپیز آورد آمد چندی از غم خواریش عیالیش میکشیدند و از شیب و فراز را
 تا هموار نشانشن میدادند تا نشود که سکندری ^{ای خود که خورده تا} خورده بر رود در افتد حق که عید
 تدبیر تا مجلس بروند و نشاندند « غرض از اخبار این اخبار بشما آنت تا دیگر
 زبان دیار روشنی نکشایند و از لاف و گزاف ماضی اند که مدیست برید

در سلام رفته ۳۳ بخد مت مرزا علیم الدین پیک اکبر آبادی مخدوم
 سلامت بنده حسب ایامی سامی و در بار آستان بوسیدیم و از قدم بوس
 محروم آدمم لیکن مضمون ایامی شریف از خارج دریافت هر چه طبع ناسایم
 به ان رسید و شتم و میرسانم اگر چه سوختن خانه یارای تاریخ بر آری نذارم

باعتقال امیر سامی آنچه فکر کرده ام اینست **قطعه تاریخ بنامی**
 آنکه با عزت و مستوجب صد تقظیم است
 سر و خوش نیت و مقبول خدا پیر علی
 سجده کرد بنا گفت قمر تاریخش
 سجده پیر علی کعبه ابراهیم است
 سید صاحب مخدوم

رقعه ۳۵ بخد مت سید نذر علی شاه لاهوری سید صاحب مخدوم
 مجمع خوبها سلامت بعد اظهار اشتیاقی که دل مجانب اسپند مجریزها
 کرده و درین عرصه یکسال مهاجرت بشایه سرمایه سوز و گداز بهر ساینده
 که بیان یکی از هزارش بصد سال نتوان کرد باو ای مراتب شکر و سپاس
 نوازشهای سامی که در افتادگان راه بهین نوازش و مهین عنایت
 یعنی ایراد محبت نامه خیرت آکین نواختند و هنگام رهنبرد محبت چون بازار
 ماهرویان گرم ساختند می برد از و نامه گرامی بعد یکسال رسید و مختصر

سدا پاشتیاق را که درین مدت بهجوری یک کاروان حرمان در بار خود داشت
 بسر منزل کامیابی رسانید حال سرخوئی و سبزی آن مکرم بکار
 آقای خودشان و وصول خلعت و نقد بجدوی حسن خدمت و مقهوری حاکمان
 هر یکی ازینها بسر و خاطر موابتهاج و لم بر دیگری رجحانی داشت از خوشی آنقدر
 بر خود بالیده در پیرین نگذیم که بیان سخن کاغذ در نکند الله تعالی حسب مراد ما
 نیک خوانان و انما بفضل و عنایت خود مقرون و ارااد و شتر حاسدان
 و از ذات آن محبت خیر و نیکی دور کند و اسلام رفته ۳۶ بند
 عبدالرحیم شکوه آبادی شغین کرم کسرة الطامت نظیر سلامت رزق
 سنون، مضمون تهنیت از دل بر زبان و از زبان بنامه میسپارم و بجزیره
 صفی قرطاس را عروسانه جلوه میدهم الحمد لله نسیم شکوه آبادی شروه غلوی شهر
 آورد و کشتگان باو به مهاجرت را با عروس مستوره است و صلوات بخشید
 قهر و در آغوش عروس مدعا مارا طرب و دل، زما بر تو ز تو بر ما مبارکبا
 می باید و او تعالی جلشانه مبارک کنا و عروس و اما و را و انما با عروس
 مراد هم اغوش شده از شایخ که علت غامی از دواج همان است علی

بارو کنا و خیراتی خان میگفت که روزی بر استه سپید که در طویل خیراتی
 بست قباحتی بر روی کار آورد و زحمتی که بنوشته است برایشان از آن
 سخت آری امریکه شنیدنش موجب پرتاسف ملاک ما شده است
 بیندگان اچه قدر سنج رسانیده با مگر چون یک بنکریم نه جای تاسف و اندوه
 بود یقین که بشما هم از آن در وظایری سبکو نه سنج باطنی عاقلند شده باشد چه در
 دوروزه را بمقابل عینش روانی چه حساب کسی از آن چون رنج
 فکرتش خار لازم کلچینی است کلچین ابان متنازی نباید شده و آنرا
 باورش همراهِ است طالب شهبه شیرین ابد این تمنی نباید برود و باید
 از ستاشی تحقیق که آن خراش و خراش همان که برده آن مبارک سیده بود
 و در حال پذیرفته و آن در داز میان رفتند چاکه مانیا زهندان را خادم و
 در مشوره حصول صحت سرور و شاد کام فرمایند تا با ملاک زول بر خیزد
 بر قشقه کاسم بخدمت شیخ حسن العرفخ آبادی محبتی شفقتی
 خداک عاصی قمرالدین که بحر خطوط با حباب کابل است و بلاقات
 نجان حریص تقاضای شون این دو حسن تعلیم میدهند زین پیش

بیش ساسی نام منج سرد و قلبی شده بود هجوم کاپلی فرصت جزا
 در او رساننده هم بهم نوسید چه بود العجب کسم که کاپلی برای من اسباب
 عدم فرصتی است معذورم دارند «مطلوب شما بصحابت طالب علی
 ازین جا عزم وطن خودش دارد و پس از سفته یا عث شده بسای خدمت نیز
 خواهد رسید میفرستم و بر رسید امید دارم» عالم از هر کوزه همان است
 که بود اگر چه اسباب ظاهر مقتضی آن نیست که با کبر اباد با نام مگر نمانم
 درین سرزمین چرا افتاده ام و کار سازم را درین ^{ایضا بنجالی را} چه حکمت است مامول
 که ان محبی تا دست داد ملاقات از نامه و پیام یادم میفرموده باشند و نا
 شایستگیهایم بخاطر نداشته از اهلیت که ملازم استان شماست
 در گذرند پیت کرت غوغی من آمدنا سزاوار «تو غوغی نیک خود
 از دست مگذار» رقعہ ۳۸ بخدمت منشی شیخ محمد مصطفی
 مخپوری حضرت استادی مخدومی مطاعی سلامت امروز خطی دید
 از جناب مولانا مدظلہ رسید اقبال ما او بارز و کان در بلندی است
 نایم شب خارج اوقات گرامی ما دم و از هر درے سخن ما را دم لیکر

محمول برگاه بلیم نشود که مواضعها در پیشم آمد برسات اگر چه گذشت مگر من از
 سراراده نگذشته ام مرزا صاحب بالفعل حسب صلاح وقت و مقتضای
 ضرورت ترخیصم بعد دو ماه مصلحت میداند من که بے صواب بیدار ^{شدن}
 کاری نمی کنم بل حسن نیز نم و با مورخبری و کلی خودم محتاج حسن صلاح او ^{شام}
 قول معقول ایشان است ^{چون} دشتم اکنون آمدنم بر رفتن زیستان افتاد
 انتظارم نکشند و سلام رفته ^{بهم} خدمت منشی شیخ محمد ^{بصالح}
 حضرت استادی مخدومی مطاعی دام مجده بعالی خدمت عرض دارم که ^{باز}
 با اظهار آن از ادب بید آسار خود میلزیدم و خودم است ^{بیا} چینی قفسل
 و علم شده نگذشت که ^{بسیار} از آن بر زبان آرم اکنون بوسعت اخلاق
 کرامی تکیه زده بمیانجی خامه عرضه میدیم و باجا بخشش ^{باز} دارم و آن نسبت
 که امروز جناب مخدومی سید محمد باقر صاحب و حضرت عبدالرشاه صاحب
 پرورد مخدوم را بفضیلت و عوت کرده ام ^{بسیار} برای شاه صاحب وقت ^{بسیار}
 باحضری بدولت خانه ادمه شان ^{بسیار} سیزستم و جناب سیدی ^{بسیار} اول وقت
 عشایر ای ^{بسیار} خان اول ^{بسیار} بفرست ^{بسیار} خانمی خواهم آرزو دارم که ^{بسیار} ملازمان

نماز مغرب گزارده در غوری دروازه شریف آرد از اینجا بروقت مرقوم
 عزیزان دیگر بسکن ^{ای} ^{کس} ^{که} ^{مقدم} ^{در} ^{بخج} ^{فرموده} ^{سهر} ^{فرازم} ^{بخشد} ^{العاقبت}
 بالجز رقعہ اہم بخد مت ثواب ^{افعال و فحاکت} فضل حسین خان و ہلوی مخدوم نیاز کشیا
 حاجت روا محبان سلامت امروز ہمنامی قدم بوس و دوبار باستان بوس
 رسیدم مخدوم آدم ناچار سخن کہ اظهار آن بتقریر منظورم ^{بدر} ^{بشد} ^{بخریر}
 کشیدن افتاد و آن امنیت کہ حامل رقیہ نیاز بر مرہ ملازمان محکمہ منصفی نوکر
 دور کار گذاری و اطاعت حاکم بدل و جان حاضر اکنون کہ بفضل قادر چون آن
 مخدوم حاکم آن کچری شدند می خواہم ^{بسی} ^{شمار} ^{الیہ} ^{مورد} ^{الطاعت} ^{خاوند}
 باشد و عنایتی کہ بر عالم مرعی است براونیز مبذول کرد و اسلام رقعہ ۴۴
 در فکرم بخد مت مولانا حاجی محمد مہدی فتحپوری **نظم** ای درت زواج
 آسمان بہتر سک کویت ذاکان بہتر دست تو بر سر من از سر من
 بود از تاج زرفشان بہتر سایہ بر سرم و ظل جا بہت لاریں ^{بکمان}
 بہتر دی بہنگام جاشت احمد بخش کہ مرا بہت آن ز جان بہتر و ایو
 و در خط منقذ دست کہ بد از خط مہوشان بہتر بعد از آن گفت کاین

اعوان

کفہ

بند و در اینجا بجلالت آن فراتر و فاقه با هم دست و در بیان است و جمعیت
 پریشانی و فقر و غنا در پناه او هم نازان ^{مثنوی} ندیدم کسی را
 ز نیک و بد که در تنگی و فاقه ^{بسی} سستی کند مگر حافظی که سر در ولی است قدم
 بن بر او جد و علی است ^{بلی} تیر تنگی و فاقه مگر بود سینه نوزش ^{گنجش}
 سپردن خسته اش خستگی سکن است ^{بعم} جان غم پرورش ^{جای} است
 محب اینکه با این چنین رنج و غم ^{دش} است با فرح و شادی ^{بهم} بود نامراد
 مرادش مدام غم و رنج و ناکامی ^{بش} است ^{بم} غنی است و در فاقه است
 نه حدش ^{بش} این چنین شیر است ^{بم} در روی این حسن شیر تمام رسید
 ز حدش ^{بش} علیه اسلام ^{بم} با این همه در معامله بهار شاه نه از او شان استغنا
 بظهور رسیده نه از ما در اشتغالک و تحریر ^{بش} قصور رفته ^{بم} ما گوایم که صبر
 از سجد بر آمده قدم ^{بش} بر او قدم ^{بم} شرف می نهادند و نصف ^{بش} الهی
 در نمازت سوزان و طیبان یا شام ^{بش} بدر و کمر ^{بم} و نالان ^{بش} بجا می آمد
 دور است خلاص ^{بش} زندانی ^{بم} او خدمت ^{بش} که از کسی ^{بم} نیاید بجا آوردند و ^{بش} که ^{بم}
 بشه ^{بش} کشیدند ^{بم} ما بیندگان ^{بش} را به عا ^{بم} آن حال ^{بش} دل ^{بم} بر روی ^{بش} آمد ^{بم}

در وقت غیبت خود

امید این بود که عتقاد بدام می آید با انواع تحریرین و ترغیب محرک این سلسله
می شدیم القصد سه چهار ماه دویدند در وطن غربت اختیار کردند و بجا
نبردند و چگونه ببردند که کار با سنگدلیه بیرحمی زیاد گوشت کم کنی سخن ساز
حیله گریه جهانزیده خانه بدوشی فغان جهان افشاده بود نواله نبود
که بگام آید مرغی نه که بدام افتد ^{این همان است که} عاقبت الامر ندانیم که بعیاری و سنگدلی
یا بصفای طینت و صداقت و عده چند در میان داده رو بعالم نهاد اکتوا
خبری نیست که کج رفت و تا کی خواهد آمد پس درین امر ^{بناچار} از حضرت استغنی
المزاج استغنا است نه از ما در ترغیب و تحریرین بے اعتنائی و ساهی
خا و مان درین امر از ما مردم احدی را مصدر قشور ندانند تقدیر الهی همچین
بود درین صورت بر آن از میان رفته هم الزام تهمت بیجا است ^{روز بیچاره} قطع
قرصه سال اگر انسان بسی و محنت آلاید نیابد راه مقصد در جهان کجاست
بد باشد و کجاستش سعید است و فلک یاور بلا محنت رسد پایش
بلنجی کسبش پایانی نه حد باشد و چون دوار رسید و با احتمال در آمد گذار
اثباتش ^{کارتها} بی نهایت بعد ازین آنچه بظهور خواهد رسید سمت کز است

محبان و اطلاع حال خود بدوستان عادت خود کرده ام و از هر آشنا و نا آشنا
بشتم و قادریم و این پیر غلط است « آشنا یان این زمانه از حال خود بحال
و یکران نمی پردازند و از خلوص نامی پیش نیست « بهمانند او ضلع یاران
چشمه دلپها که ندارم خصوص از شما « وطنه را اینک بجان و دل خریدار شما
و شمارا از من فراغت ^{بسیار} است و در حقیقت حق بجانب شماست که چون
من صدسکان ^{بسیار} بر آنکه شما میگردارند با مثل من چه حاجت دارم
من اگر لغو زبانه کشم و پاپر مسلک بی اعتنائی ز منم علاوه بر آن که همچو
شما کجا یام بهادریه عصیان بر افتم به آه خانه دل خراب برادر خراب افکنده
براست که از دل بگوشتم در خورده است که نادان اطاعت علی احمد طاعت است
و بندگی او عادت کشری از و کفر است و در بنجیدن از و سعیت است
از یک در پی دل روم چاره ام نیست چه نه ما ^{خان} هم بدست دل است بهر سو که میخواهد
می کشد ^{بسیار} دست دل می بزوم خوبی نام علی احمد هستم بدل و جان
مخارم علی احمد « امروز جناب محبت با ز برین دوست که حرفی چند می نویسم
و خط جناب حاجی صاحب هم که بنام شماست میفرستم و بدرستی نام

معلوم است که عظیم این مرتبه اگر چه بر جواب غماض خود بیک پر چه چهار
 و بیست و دو دل بدست می آید العاقبة بالخیر رقعہ ہام بخدست
 میر الطاف علی جی پوری محسن بر اطفال و احسان سلامت
 عجب که این مرتبه از رفتن خود خبر ہم نکر وید چون بوی گل محلی از چشم ہوا خواہان
 صاف از میان رفتید سبحان اللہ چه خوش رفتن است کہ با تمام مشورہ معا
 ہم توجہ نکردند ہمانروز کہ رفتید را ای صاحب آمدند بندہ از اوصاف سامی
 ہر چه زبانم یاری داد عرضہ دارم و نوشته شما نمایدم پسندیدند گفتند
 چرا باین زودی رفتید یک دور روز دیگر صبر کردن دشوار نبود مگر مضائقہ نیست
 من خود ارادہ انظرتم دارم پیش خود خواندہ تمامی مرا نب علی خواہم موقوف
 اکنون بقاضای دل خیر اندیش میکنم کہ ہنگام تشریف آوری را ای صاحب
 شہر ملازمت شان دریا بندہ از کم و بیش ہر چه بخویر کند قبول کند کہ رفتہ
 رفتہ نتیجہ نیک خواهد داد چه خوش وضعی و عالی خانہ انی و رفیق ہر دوری را ایصا
 از حد بسیار افزون است و خود محتاج بیان نیست کہ عالمی را بر زبان است
 رفاقت ہر قدر دانی از معنات دانستہ از رہگذر کم فکری و کوتاہ

کشان کسان مراد مستهرا آوردند تا بستان زنا از سب مستهرا است سراج
 دل فدایم برانگیزند آه از بستان جاود چشمان بزمج که از رعنائی خود هرگز
 کمر بر پرستش بستان سکنین بسته اند جای نیست که قضیه منعکس گردد و بستان
 پرستش آنان کمر بر بندند از چین های فتنه زیب چه گویم که بناحق خون عالمی
 بر سر گرفته اند غلط کردم بر حق چنین کرده اند **پیت** صد فغان از قشقه و
 زنا را ایان صد فغان گویم از دست بستان بزمج صد بار الامان **ف**
 تو زاهدی ز حسینان برج هیچ میرس * که کافران ز بنا افکند تقوی
 وای بر محرومی ساکنند که نامراد میروند مگر نمیدانست که آب جبار از شتاب
 سیم شان و غسال آینه رخا **آب حیاتی** است بی رحمت ظلم
 یاران بچشم سافر نوازی از هر طرف بر یار تم می آیند و من سرد آبا
 را بچشم هنر بین خود سرد ایا هنری بیند مرزا امیر سیاک که امیر زمان
 با بس طایر فقیر زیاده از حد می کوشند و من شامت زده با اینهمه
 یاران و غم خواران جز غم مهاجرت آن سرزمین زخم دل نگاران یاری و غم
 خوار می ندارم همه با با من یار میشوند و من از همه با کمر نیخته بغم یاری می کنم

در بلا از فتنه اوست ز سر پا کرده یویم سوی کوشش بجان دودل شوم
 مشربان بدیشن دوائی دردهای کینه منزل ^{بسی دردی نیندیشد} کم از سفیرت دیدار
 حاصل بجز او که هست آن سبزلش ^{بسی دردی نیندیشد} کم در دام جانم طلب
 بهم آغوشی آن راحت جان نمک پاشیم بر زخم رقیبان گل از
 گلزار وصل یارچینم ز غمهای جهان فارغ نشینم کنون آن به کزین ^{باین دردی نیندیشد}
 بر آیم ز حال خویش آگاهش نمایم * درین مدت سه ماه رفتن با کربابا
 دوبار اتفاق افتاد، مرتبه ثانیه که از اکبر آباد باز آمدم نامه نامی در بسته مرز ^{بسی خط کشا}
 بسته یافتیم چون بکشادم از هر لفظش جان تازه گرفتم و دیده دیدار طلب را
 بطلالعش منور ساختم در طلب اشعار تازه ام که ایما رفته بود مخدومادین روزی
 اکثر از او قائم بفکر قصائدی گذرو قصیده که در نعت حضرت خیرالبت سید عالم
 صلی الله علیه و آله اصحابه وسلم گفته ام میفرستم بنظر اصلاح ملاحظه فرمایند *
 بلاه چهار راج گنواره صاحب که قصه ^{چندین} ترا از او اندر نذایفای وعده خودشان
 بجز ^{بسی دردی نیندیشد} نکون از او شان گاهی درین خصوص سخن نگویند العاقبه
 بالخیر رفقہ ۴۸ بخدمت شیخ غازی الدین حسین موطن

اترولی عزیزم سعادست و اقبال نیاهی سفینت دستگاری فخر خاندان
 مجد و علا شمع و درمان غزو اعتلا سلامت بعد دعای ترقی عمر و درجانت
 و پس از سلام اشقیات آیات بهرین رامی رزین باد و رود نامه محبت
 آگین سعطی سرور قلبی گردید مجتبی که با من دارد از حرف حرفش بیتر اوید
 سخایت خط نانو ششم که نوشته اند یکی باز نوازیم اخصاص و اتحاد و ^{این سخایت}
 بصد دل و هزار جان خریدم مگر کان به اعتنائی و تقلیل محبت که ازین ^{بسیار}
 بخاطر رسیده است از غلط فهمی و خطا کاری است حقا که بدین راه ^{بسیار} ناصواب
 نرفته ام - بجز اینکه بحسب سرنوشت یا با سبب ظاهری بمقتضای بعض
 سوانح از خدمت شما محروم و میجو رم در اخصاص و اختصاص فتوری ^{بسیار} راه نیافتم
فرد بهرت خویش را گم کرده ام بدظن منو ازین همانند خادم ^{بسیار}
 قدم نمیدانی و آنکه در تجدد با بلاغ عرایض که رسم پاسبان ^{بسیار} سلسله ^{بسیار}
 است نپرداختم بدوجه است یکی آنکه دل بیاد معنوی و انقبالی روحانی ^{بسیار}
 بوزه بحر یک سلسله ^{بسیار} مرابسم صورتی نگرا نید و نیز غیرت مقتضی نشد که از آنچه
 در حرم سر آدل است عامه و نامه محرم شود و دیگر از هجوم ^{بسیار} خجالت خود در ^{بسیار}

خلاصی منسوبم نفرمایند و خادم بی ریایم و دست از نواز شما مدای خیرت
 انمایا و فراموش است افزایم با شما در اسلام ^{رقعه} بخدمت امداد
 علی خان فیض آبادی خانصاحب ^{ابا عطفوت} در حسان مجرعه عنایات
 بی پایان سلامت بعد از سلام که سنت رسول است علیه اسلام کلمه
 چند از ششیاوت باطن تعلیم میدهم و نمازیده ^{مستحق} شما کردیده ^{مستحق} سلسله محبت
 می جنبانم از اینجا که باز منته سابقه را در این ماضیه با و الید ماجد شما نیازی
 داشته ام و محبت و انکسار ابا علا پاپه رسانیده جای آن بود که با شما هم
 که خلف ارشدید آن مسافر تلبک بخاندن هیچیک نخل محبت در باطن ریشه
 و داینها دارد بصورت هم ^{مستحق} ظاهره ذالقه بخش حیات میند
 مگر فلک تفرقه پرواز ^{مستحق} دست شما را از ما دور تر داشت هر از
 گرم کسرم که حصول دولت و دیدار شما مستحکم او بود ^{مستحق} بقرب امدادی
 بقرب بساط ^{مستحق} سامی رسیده از در یافت ^{مستحق} شرف صحبت
 جان پرور حظ و افرامد و خست ^{مستحق} مورد توجه و عنایت گردیده ^{مستحق} در مقدر ^{مستحق}
 محسن با عنایت و امداد گرامی کاسپا شد ^{مستحق} سبحان الله ما زام هر قدر ^{مستحق} جان

ای جانان بود
 کجا که در این
 نشانست
 ز غلام ^{مستحق}
 حاصل ^{مستحق}

